

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekursoaren aurretik, berraztertze errekurtoa aurkez diezaiokezu ebazpena eman zuen organoari, hilabeteko epean, erabaki hau aldizkari ofizial batean azken aldiz argitaratzen denetik hasita.

Elgoibar, 2007ko maiatzaren 17a.

Alkatea,

M.<sup>a</sup> VICTORIA AGUIRREGOMEZCORTA URAIN.

## Bestelako Xedapenak

### JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

**3878**

AGINDUA, 2007ko ekainaren 27koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuarena, gizarte-ekonomia-ko enpresetan bazkideak sartzeko laguntzak arautzen dituen.

Laguntza-programa honen xedea, hasieratik, gizarte-ekonomia-ko enpresen bazkide-oinarria gehitzea da, gizarte-ekonomia-ko enpresa batera sartzerakoan bazkide langileak edo lan-bazkideak, bazkide eta langile izateko, kapital sozialari egin beharreko ekarpenaren ordainketa egitea erraztuz.

Sail honen 2007-2009ko Gogoeta Estrategikoan ataratako ondorioen eraginez, gizarte-ekonomia-ko enpresetan jendea sartzeko laguntza ematen jarraitzea erabaki da, hasierako faseetan behintzat, enpresaratze hori enpresan sartzeko kapital-ekarpenak egin beharrak baldintzatzen baitu, eta, hortaz, sozietate kooperatibo edo lan-sozietateko forma juridikoa duten enpresei langabeak enpresaratzeko laguntzak emateko ildo atxiki da, bazkide langile edo lan-bazkide gisa (1. atala), baita bazkide gisa enpresaratzeko ere nekazaritza-kooperatibetara, nekazaritza-, abeltzaintza- eta basozaintza-ustiategi eta ustiategi mistoetako titularrei dagokienez (2. atala).

1. atalean aurreikusitako laguntzei dagokienez, enpresaratzeko kapital-ekarpenak egin beharrak baldintzatzen du, hasierako faseetan behintzat, gizarte-enpresetara jendea sartzeko aukera; hori dela-eta, egoki iritzi zaio diru-laguntzaren zenbatekoa modulatzeko duen

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado anteriormente, se podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que ha dictado el acuerdo, en el plazo de un mes desde su publicación en el último de los boletines oficiales.

Elgoibar, a 17 de mayo de 2007.

La Alcalde,

M.<sup>a</sup> VICTORIA AGUIRREGOMEZCORTA URAIN.

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

**3878**

ORDEN de 27 de junio de 2007, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se regulan las ayudas para la incorporación de personas socias a empresas de Economía Social.

El presente Programa de Ayudas ha tenido como finalidad desde sus inicios incrementar la base societaria de las empresas de Economía Social facilitando el desembolso de la aportación al capital social de la entidad que debe hacer la persona socia trabajadora o socia de trabajo al incorporarse a una empresa de Economía Social, para adquirir la condición societaria, inescindible de la de trabajador/a.

Fruto de las conclusiones a las que se ha llegado en la Reflexión Estratégica 2007-2009 de este Departamento, se ha considerado, mantener la ayuda a la incorporación de personas a empresas de Economía Social, al menos en sus estadios iniciales, ya que esta incorporación se ve condicionada por la necesidad de hacer aportaciones de capital para incorporarse a la empresa, por lo que se continúa con la línea de otorgar ayudas por la incorporación de personas desempleadas a empresas con forma jurídica de Sociedad cooperativa o laboral, en calidad de personas socias trabajadoras o de trabajo (Sección 1.<sup>a</sup>) y por la incorporación como personas socias a cooperativas agrarias, de titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales y mixtas (Sección 2.<sup>a</sup>)

En lo que respecta a las ayudas previstas en la Sección 1.<sup>a</sup> se debe señalar que la incorporación de personas a empresas de Economía Social, al menos en sus estadios iniciales, se ve condicionada por la necesidad de hacer aportaciones de capital para incorporarse a la em-

eskala bat ezartzeari, gizarte-ekonomiako enpresaren tamaina kontuan izanda enpresa eratu denetik lehen urtean. Hau da, gehiago saritzen da dimentsio txikiko eta sortu berriak diren gizarte-ekonomiako enpresetara sartzea, gehienez 5 urteko antzintasuna eta 100 lagun biltzen dituztenak. Bestalde, aurreko urteetan bezala, zenbateko osagarri batzuk emango dira enpresaratutako pertsona talde behartsu bateko kide bada.

Era berean, aurreko, langabezialdia 3 hilabetera murriztu da, laguntza horiek baliatzeko aldez aurreko baldintza gisa, eta horrela eskakizun hori sail honetako beste zuzendaritza batzuetan eskatzen denarekin parekatu da.

Kontuan hartzekoa da oraingoan ere minusbaliatuek bazkide langile edo lan-bazkide gisa enplegua lortzeko duten zailtasuna, enpleguko zentro berezi kreditatu batetik badatoz eta horrelako zentro batean lanean hastekoak badira, bazkide langile mugagabe gisa, zentro horiek ere gizarte-ekonomiako enpresa baitira. Kasu horretan, ez da eskatuko aldez aurreko langabezialdi bateko baldintza betetzea, ez eta antzintasunarekin edo enpresaratzen den gizarte-ekonomiako enpresaren (enpleguko zentro berezia) langile kopurua ere.

Agindu honen bigarren atalean -nekazaritza-kooperatibetan sartzeko laguntzei buruzkoa- egoki iritzi zaio nekazari gazteak enpresartzeko laguntza bultzatzeari, lehen sektorean txerta daitezen edo bertan jarrai dezaten.

Horren ondorioz, Euskadiko Autonomia Erkidegoaren 2007ko ekitaldirako Aurrekontu Nagusiak onartzen dituen abenduaren 28ko 9/2006 Legea onartu denez, eta Euskadiko Kooperatiben Kontseilu Nagusiak azalduakoa entzunda, honako hau

#### EBATZI DUT:

##### 1. artikulua.- Xedea.

Agindu honen xedea Eusko Jaurlaritzak, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren bidez, 2007ko ekitaldirako eman ahal izango dituen diru-laguntzak arautzea da. Laguntza horiek honako helburu hauek izango dituzte:

a) Langabeak enpresaratzea, betiere dagokion enpleguko zerbitzu publikoan langabe gisa erregistratuta badaude, sozietate kooperatibo edo lan-sozietateko forma juridikoa duten enpresetara, bazkide langile edo lan-bazkide mugagabe gisa. Langabe gisa erregistratuta egotearen eskakizun hori ez zaie eskatuko agindu honetako 3.a artikulua azken paragrafoan aipatzen diren pertsonen.

b) Nekazaritza-, abeltzaintza- eta basogintza-ustiategi zein ustiategi mistoetako titularrak nekazaritza-kooperatibetara bazkide gisa sartzeari.

presa; por ello, se ha estimado conveniente establecer una escala que module la cuantía de la subvención, teniendo en cuenta el tamaño de la empresa de economía social durante el primer año a partir de la constitución de la empresa. Es decir, se prima más la incorporación en empresas de Economía Social de dimensión reducida y de reciente creación, con una antigüedad menor de 5 años y de menos de 100 personas. Por otra parte, como en años anteriores, se mantienen unas cuantías suplementarias si la persona incorporada es de un colectivo desfavorecido.

Asimismo, el presente año, se ha acomodado -rebajando a 3 meses- el período de desempleo como requisito previo para optar a estas ayudas, igualando dicho requisito al que se pide en otras Direcciones de este mismo Departamento.

También se sigue teniendo especialmente en cuenta, la dificultad de acceso al empleo como personas socias trabajadoras o de trabajo de las personas discapacitadas que provienen y pasan a trabajar, con la condición de persona socio trabajadora indefinida, en un Centro Especial de Empleo acreditado, el cual es una empresa de Economía Social. En este supuesto se exceptúa el requisito previo de un período de desempleo, y la antigüedad o número de trabajadores de la empresa de economía social (Centro Especial de Empleo) a la que se incorporan.

En la sección segunda de esta Orden, de ayudas a la incorporación a cooperativas agrarias, se ha estimado necesario impulsar la ayuda a la incorporación de personas agricultores jóvenes, para que se inserten o permanezcan en el sector primario.

En su virtud, habiéndose aprobado la Ley 9/2006, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euzkadi para el ejercicio 2007, y oído el Consejo Superior de Cooperativas de Euzkadi,

#### RESUELVO:

##### Artículo 1.- Objeto.

El objeto de la presente Orden es la regulación de las ayudas que el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, podrá otorgar, durante el ejercicio 2007, para:

a) La incorporación de personas desempleadas, que estén inscritas como desempleadas en el correspondiente Servicio Público de Empleo, a empresas con forma jurídica de Sociedad cooperativa o laboral, en calidad de personas socias trabajadoras o de trabajo de duración indefinida. Dicho requisito de inscripción como desempleada no será exigible a aquellas personas a que se refiere el artículo 3.a) último párrafo de esta Orden.

b) La incorporación como personas socias a cooperativas agrarias, de titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales y mixtas.

## 1. ATALA

LANGABEAK BAZKIDE GISA ENPRESETAN SARTZEKO  
LAGUNTZAK**2. artikulua.**– Onuradunak.

Lan-sozietateren batean nahiz lan elkartuko sozietate batean, edo lan-bazkide legez beste era bateko kooperatibetan bazkide langile gisa sartzen diren langabeek jaso ahal izango dituzte atal honetan arautzen diren laguntzak, betiere 5 urte pasatu ez badira erakundeak eratu denetik edo gizarte-ekonomiako erakunde bihurtu denetik -langabe minusbaliatuei ez zaie baldintza hori ezarriko-, eta bazkidea erakundera sartzen denean erakunde horretako bazkide langile edo lan-bazkide finkoak 100 baino gehiago ez badira. Euskal Autonomia Erkidegoan dagoen lantokiren batean sartu beharko dira langabe horiek.

**3. artikulua.**– Eskakizunak.

Diru-laguntza jaso ahal izateko, pertsona onuradunek honako baldintza hauek bete behar dituzte:

a) Langabe gisa erregistratuta egotea dagokion enpleguko zerbitzu publikoan, gutxienez hiru hilabeteko antzinatasunarekin.

Antzinatasunak etenik gabekoa beharko du izan eta onuraduna erakunderen batean bazkide langile edo lan-bazkide gisa sartzen denean bukatuko da. Baldintza hori Euskadiko Kooperatibei buruzko ekainaren 24ko 4/1993 Legean arautzen den probaldiaren hasiera-datan bete beharko da, halakorik badago.

Laneratze-enpresa batean lan egindako denbora amaituta sartzen diren pertsonen kasuan, aurreko paragrafoan aipatzen den baldintza betetzeko, laneratze-enpresa horretan lanean hasi aurreko ueña hartuko da kontuan, antzinatasunari dagokionez.

Enplegu-zentro berezietatik datozen minusbaliatuak gizarte-ekonomiako erakunde batean era iraunkorrean sartzen badira ez dute bete beharko, laguntza jasotzeko, dagokion enpleguaren zerbitzu publikoan langabe gisa izena emanda egoteko baldintza, kontuan izanda gizarte-ekonomiako erakunde hori minusbaliatuek zerbitzuak ematen zituzten enpleguko zentro berezi bera izan daitekeela.

Aurreko paragrafoan ezarritakoaren ondorioetarako, minusbaliatuak izango dira gutxienez % 33ko baliatutasuna onartuta duten urritu fisiko, psikiko edo/eta sensorialak.

b) Eskubide osoarekin bazkide langile nahiz lan-bazkide finko moduan 2006ko abuztuaren 1etik eta 2007ko irailaren 15era bitartean sartzea, bi egun horiek ere barne direla.

## SECCIÓN 1.ª

## AYUDAS PARA LA INCORPORACIÓN DE PERSONAS DESEMPLEADAS

**Artículo 2.**– Personas beneficiarias.

Podrán ser personas beneficiarias de las ayudas reguladas en esta Sección, las personas desempleadas que se incorporen como socias trabajadoras a una Sociedad laboral o a una Cooperativa de trabajo asociado, o como socias de trabajo en otra clase de cooperativas, siempre que, salvo en el caso de las personas discapacitadas, no hubiesen transcurrido más de 5 años desde la fecha de constitución de la entidad, o la transformación de la misma en entidad de economía social, y que en el momento de la incorporación a la entidad la misma cuente con un número de socios trabajadores o de trabajo, de carácter indefinido que no supere los 100. La incorporación se deberá realizar en un centro de trabajo de la Comunidad Autónoma Vasca.

**Artículo 3.**– Requisitos.

Para acceder a la ayuda, las personas beneficiarias deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Estar inscrita como desempleada en el correspondiente Servicio Público de Empleo, con una antigüedad mínima de tres meses.

La antigüedad deberá ser ininterrumpida e inmediatamente anterior a su incorporación como persona socia trabajadora o de trabajo de carácter indefinido a la entidad. El cumplimiento de este requisito se referirá, si lo hubiere, a la fecha de inicio del periodo de prueba regulado en la Ley 4/1993, de 24 de junio, de Cooperativas de Euskadi.

En los supuestos de personas que se incorporen una vez finalizado el tiempo de trabajo en una empresa de inserción el cumplimiento de los requisitos a que se refiere el apartado anterior se referirán al momento inmediatamente anterior al inicio de dicho trabajo en la empresa de inserción.

Las personas que tengan la condición de discapacitadas y que, provenientes de centros especiales de empleo, se incorporen a una entidad de economía social con carácter permanente, pudiendo ser la entidad de economía social el mismo centro especial de empleo donde venían prestando servicios, no será requisito para acceder a la ayuda el estar inscritos como desempleados en el correspondiente Servicio Público de Empleo.

Se entiende por persona con discapacidad a los efectos de lo establecido en el párrafo anterior, a aquella que esté afectada por deficiencias físicas, psíquicas y/o sensoriales y tenga reconocida una minusvalía, como mínimo, del 33%.

b) Adquirir la condición de persona socia trabajadora o de trabajo de pleno derecho con carácter indefinido, entre los días 1 de agosto de 2006 y 15 de septiembre de 2007, ambos incluidos.

c) Bazkide gisa 3 urte gutxienez irautea, sartzen denetik hasita, ekarpena -diruz lagundutako kopurua behintzat- galtzea dakarten azkentze-kasu, likidazio-kasu edo lan- edo kooperatiba-izaeraren galera-kasuetan izan ezik.

**4. artikulua.**— Diru-laguntzen zenbatekoa eta zenbateko hori erabakitzeak irizpideak.

1.— Oro har, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak mila eta bostehun (1.500) euro emango dizkie onuradunei 3.a artikuluan ezarritako eskakizunei jarraiki.

2.— Dena den, diru-laguntzaren zenbatekoa honako hau izango da honako kasu hauetan:

a) Bi mila (2.000) euro gizarte-ekonomiako enpresetan sartzeko, eta betiere urtebete baino gehiago igaro ez bada enpresa eratu denetik eta gizarte-ekonomiako enpresa horrek 50-100 bazkide langile edo lan-bazkide baditu.

b) Bi mila eta bostehun (2.500) euro gizarte-ekonomiako enpresetan sartzeko, eta betiere urtebete baino gehiago igaro ez bada enpresa eratu denetik eta gizarte-ekonomiako enpresa horrek 11-49 bazkide langile edo lan-bazkide baditu.

c) Hiru mila (3.000) euro gizarte-ekonomiako enpresetan sartzeko, eta betiere urtebete baino gehiago igaro ez bada enpresa eratu denetik eta gizarte-ekonomiako enpresa horrek 10 bazkide langile edo lan-bazkide baino gutxiago baditu.

3.— Lan-bizitzan sartzerakoan duen egoeraren arabera, aurreko paragrafoen ondorioz lortutako oinarrizko kopuruak hirurehun (300) eurora arteko igoera izango du hurrengo idatz-zatietan aipatutako kontzeptuetako bakoitzerako, eta metatu ahal izango da:

a) Emakume izatea.

b) Minusbaliatua izatea, hau da, urritu fisiko, psikiko edo/eta sensoriala izatea eta, gutxienez, % 45eko ezintasuna onartuta edukitzea.

c) Eusko Jaurlaritzak eta Justizia Ministerioak espetxei buruz izenpetutako hitzarmena gogoan, Euskal Autonomia Erkidegoko sozietate kooperatibo edo lan-sozietateetan bazkide gisa sartutako hirugarren gradu-ko presoak eta baldintzapean aske utzitakoak izatea.

d) Guraso bakarreko familiako aita edo ama izatea, hau da, ordaindutako jarduerarik egiten ez duten seme-alaba bat edo batzuk haren mende izatea.

e) Genero-indarkeriaren biktima izan diren pertsonak, eta egoera horretan daudela kontuan hartuko da

c) Permanecer como persona socia durante un período mínimo de 3 años desde que adquirió tal condición, salvo aquellos supuestos de extinción, liquidación o pérdida de la condición de sociedad laboral o cooperativa, que den lugar a la pérdida de la aportación, al menos en la cantidad subvencionada.

**Artículo 4.**— Cuantía de las subvenciones y criterios para su determinación.

1.— Con carácter general, el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social concederá mil quinientos (1.500) euros a las personas beneficiarias de acuerdo con los requisitos establecidos en el artículo 3.a).

2.— No obstante, la cuantía de la subvención será la siguiente en estos supuestos:

a) Dos mil (2.000) euros para la incorporación en empresas de economía social, siempre que no haya transcurrido más de un año desde la fecha de constitución de la empresa, y dicha empresa de economía social tenga entre 50 a 100 personas socias trabajadoras o de trabajo.

b) Dos mil quinientos (2.500) euros para la incorporación en empresas de economía social, siempre que no haya transcurrido más de un año desde la fecha de constitución de la empresa, y dicha empresa de economía social tenga entre 11 a 49 personas socias trabajadoras o de trabajo.

c) Tres mil (3.000) euros para la incorporación en empresas de economía social, siempre que no haya transcurrido más de un año desde la fecha de constitución de la empresa, y dicha empresa de economía social tenga menos de 10 personas socias trabajadoras o de trabajo.

3.— Atendiendo a las circunstancias de su integración en la vida laboral, la cantidad base obtenida con arreglo a los apartados anteriores, se incrementará hasta en trescientos (300) euros por causa de cada uno de los conceptos señalados en los apartados siguientes, pudiendo tener un carácter acumulativo:

a) Ser mujer.

b) Tener la condición de persona discapacitada, entendiéndose como tal a aquella persona que esté afectada por deficiencias físicas, psíquicas y/o sensoriales, y reconocida una minusvalía, como mínimo, del 45%.

c) En atención al Convenio Marco entre el Gobierno Vasco y el Ministerio de Justicia en materia penitenciaria, tener la condición de personas internas en tercer grado y de personas liberadas condicionales que se incorporen como personas socias trabajadoras o de trabajo en una Sociedad cooperativa o laboral.

d) El padre o la madre de una familia monoparental, entendiéndose por tal aquella persona que tenga a su cargo uno o varios hijos y/o una o varias hijas que no desempeñen actividad retribuida.

e) Personas que hayan sido víctimas de violencia de género entendiéndose que se encuentran en esta situa-

haiek eta haien seme-alabek indarkeria fisiko edo psikikoaren biktima izan badira, ezkontideak edo antzeko afektibitate-harremana dela medio modu egonkorrean harekin lotuta egon den edo lotuta dagoen pertsonak eragindakoa bada, betiere gertakari horiek genero-indarkeriaren biktimak babesteko aginduarekin egiaztatu badira, edo ministerio fiskalaren txostenaren bidez, non jasota dagoen zantzuen arabera salatzailea genero-indarkeriaren biktima dela genero-indarkeriako gertakariak eragindako babesteko agindua edo kondenatzen ematen den bitartean.

f) Gizarteratze- eta laneratze-prozesua laneratze-enpresa batean bukatu dutenak abenduaren 26ko 305/2000 Dekretuan araututakoak; horren arabera laneratze-enpresen kalifikazioa arautzen da, horietara sartzeko prozedura ezartzen da eta laneratze-enpresen erregistroa sortzen da, betiere sozietate kooperatibo edo lan-sozietaterako sartzeko hori prozesua amaitu ondorengo lehen hamabi hilabeteen barruan gertatzen bada.

g) Terrorismo-ekintzen biktimak izan diren pertsonak, irailaren 24ko 214/2002 Dekretuko III. kapitulu-ko II. tituluak horien laneratzea sustatzeko ezarritakoaren arabera -dekretu horrek arautzen du terrorismoaren biktimei laguntzeko programa-, eta terrorismo-ekintzen biktimen seme-alabak eta ezkontideak, biktima hori hil bada edo ordaindutako jarduera egitea galarazten dion ezintasuna bada.

h) Toxikomano ohiak (alkoholiko eta drogazale ohiak), hau da, agindu honetan aurreikusten diren laguntzen ondorioetarako, lan-talde terapeutikoaren iritziz desintoxicazio- eta desohitze-faseak gaindituta etengabeko tratamenduan sei hilabete baino gehiago daramaten pertsonak, lanaren bitartez gizarteratzeko programa batean sartzea interesgarritzat jotzen bada.

4.- Ematen den diru-laguntza ezin izango da, inola ere, handiagoa izan onuradunak, dagokion sozietate kooperatiboan edo lan-sozietatean bazkide gisa sartzekoan egindako kapital-ekarpena baino, gehi sarrerakota edo jaulkipen-prima.

Sozietate kooperatiboak edo lan-sozietateak eratzten diren kasuetan, derrigorrezko ondorengo ekarpenak ere diruz lagundu ahal izango dira, betiere sozietatearen eratzeta eta ekarpenak 2006ko abuztuaren 1etik 2007ko irailaren 15era bitartean egin badira.

Edonola ere, kapital-ekarpen hori benetako diru-ekarpena izan behar da eskatzailearen aldetik, eta ez da kontuan hartuko lagapen, dohaintza edo doaneko bestelako formularen bidez egindako ekarpena edo ekarpen zatia.

ción cuando éstas o sus hijos y/o hijas hayan sido víctimas de violencia física o psíquica, ejercida por el cónyuge o por la persona que esté o haya estado ligado a ella de forma estable por análoga relación de afectividad, siempre que estos hechos hayan sido acreditados con la correspondiente Orden de protección de las víctimas de la violencia de género, informe del Ministerio Fiscal que indique la existencia de indicios de que la persona denunciante es víctima de violencia de género en tanto se dicta la orden de protección, o sentencia condenatoria por hechos constitutivos de violencia de género.

f) Personas que hayan finalizado su proceso de inserción socio-laboral en una empresa de inserción, reguladas en el Decreto 305/2000, de 26 de diciembre, por el que se regula la calificación de las empresas de inserción, se establece el procedimiento de acceso a las mismas y se crea el registro de empresas de inserción, siempre que la incorporación a la sociedad cooperativa o sociedad laboral se produzca dentro de los doce meses posteriores a la finalización del mencionado proceso.

g) Personas que hayan sido víctimas de actos de terrorismo, en los términos que a los efectos de fomentar su inserción laboral establece el Capítulo III Título II del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Terrorismo, así como los hijos e hijas y el cónyuge de una víctima de acto terrorista cuando ésta hubiere fallecido o resultara en situación de invalidez que le impidiese el desempeño de una actividad retribuida.

h) Personas extoxicómanas (exalcohólicas y exdrogáctas), considerando como tales a los efectos de las ayudas previstas en esta Orden, a aquéllas que, habiendo superado a juicio del equipo terapéutico correspondiente las fases de desintoxicación y deshabitación y llevando más de seis meses de tratamiento continuado, se considere de interés su adscripción a un programa de reinserción social a través del trabajo.

4.- En ningún caso la subvención otorgada podrá sobrepasar el capital suscrito, más la cuota de ingreso o la prima de emisión, por la persona beneficiaria en el momento de su incorporación como persona socia trabajadora o de trabajo en la sociedad cooperativa o laboral correspondiente.

En los supuestos de constitución de Sociedades cooperativas o laborales podrá subvencionarse, además, las sucesivas aportaciones obligatorias, siempre que la constitución de la Sociedad y las aportaciones se hayan realizado entre los días 1 de agosto de 2006 y 15 de septiembre de 2007, ambos incluidos.

En todo caso, la suscripción de capital debe suponer un desembolso económico efectivo para la persona solicitante, excluyéndose la aportación o aquella parte de la misma, obtenida por cesión, donación o por cualquier otra fórmula a título gratuito.

**5. artikulua.**– Beste diru-laguntza edo laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

1.– Deialdi honetan araututako diru-laguntzak bateragarriak dira arrazoi eta xede beragatik bestelako administrazioek edo erakunde publikoek eman ditzaketen bestelako laguntzekin. Edonola ere, diru-laguntzen zenbatekoa ez da agindu honetako 4. artikuluko 4. paragrafoan aurreikusitako gehieneko zenbatekoa baino handiagoa izango.

2.– Agindu honen bidez lortutako laguntzak beste administrazio edo erakunde publiko batzuek xede eta helburu berarekin emandakoekin batera jasotzen baditu onuradunak, eta laguntza horiek guztiak batuta laguntzaren gai den jardueraren kostu osoa, edo agindu honetako 4. artikuluko 4. idatz-zatian aurreikusitako gehieneko zenbatekoa, gainditzen bada, gaindikin hori bateraezina dela adieraziko da, eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak eman beharreko laguntza gutxitu egingo da.

3.– Agindu honek ematen dituen laguntzak eta ordainketa bakarreko langabeziako prestazioa (langabeziaren kapitalizazioa) batera jasotzen direnean, eta bien artean metatutako zenbatekoa agindu honetako 4. artikuluko 4. idatz-zatian aurreikusitako gehienekoa baino handiagoa denean, gaindikin hori bateraezina dela adieraziko da, eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak eman beharreko laguntza gutxitu egingo da.

4.– Langabeziaren kapitalizazioagatik edo xede berarekin lortutako beste edozein diru-laguntza edo laguntzengatik jasotako kopuruak sarrera-kuota ordaintzeko erabiltzen badira, hasierako ekarpenerako erabilitako gaindikina agindu honetan zehaztutako laguntzarekin batera joango da, lehen adierazitakoaren araber.

## 2. ATALA

### NEKAZARITZA KOOPERATIBETAN SARTZEKO LAGUNTZAK.

**6. artikulua.**– Onuradunak.

1.– Atal honetan araututako laguntzen onuradun izan ahalko dira nekazaritza-, abeltzaintza- eta basogintza-ustiategi edo ustiategi mistoetako titularrak, betiere beren kasa eta zuzenean egiten badituzte, ohiko eta funtsezko bizibide gisa, ustiategi hori ustiatzeko beharrezkoak diren jarduerak, eta bazkide gisa sartzen badira Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza-kooperatibetan, betiere jarduera horietan 5 urte baino gehiagoko antzinatasuna ez badute.

2.– Era berean onuradun izan daitezke, ustiategi horien titular izanik nekazaritza-jarduera lanaldi partzialean garatzen dutenak.

**7. artikulua.**– Eskakizunak.

Eskaerak egiteko honako baldintza hauek bete behar dira:

**Artículo 5.**– Compatibilidad con otras subvenciones o ayudas.

1.– Las subvenciones reguladas en la presente convocatoria son compatibles con aquellas otras que, con el mismo objeto y finalidad, pudieran ser otorgadas por esta u otras Administraciones o Entes públicos. En cualquier caso el importe de las subvenciones no podrá superar el importe máximo previsto en el párrafo 4 del artículo 4 de esta Orden.

2.– Cuando las ayudas previstas en la presente Orden concurren con cualesquiera otras que por el mismo objeto y finalidad perciba la persona beneficiaria de esta u otras Administraciones o Entes públicos, si la suma de las mismas superase el importe máximo previsto en el apartado 4 del artículo 4 de esta Orden, se declarará la incompatibilidad de dicho exceso, reduciéndose el importe de la ayuda a conceder por el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

3.– Cuando las ayudas otorgadas por la presente Orden concurren con la prestación por desempleo en su modalidad de pago único (capitalización del desempleo) y el importe acumulado de ambas exceda del tope previsto en el apartado 4 del artículo 4 de esta Orden, se declarará la incompatibilidad de dicho exceso, reduciéndose el importe de la ayuda a conceder por el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

4.– Si las cantidades obtenidas por capitalización del desempleo o por cualquier otro tipo de subvención o ayuda otorgada, con el mismo objeto y finalidad, por esta u otra Administración Pública o Ente público o privado, se imputasen al pago de la cuota de ingreso, el excedente aplicado a la aportación inicial concurrirá con la ayuda fijada en la presente Orden en los mismos términos fijados en el párrafo anterior.

## SECCIÓN 2.ª

### AYUDAS PARA LA INCORPORACIÓN A COOPERATIVAS AGRARIAS

**Artículo 6.**– Personas beneficiarias.

1.– Podrán ser personas beneficiarias de las ayudas reguladas en esta Sección, las personas titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales o mixtas que, realizando de forma personal y directa, como medio habitual y fundamental de vida, las actividades necesarias para la explotación de aquéllas, se incorporen como personas socias a cooperativas agrarias de la Comunidad Autónoma Vasca, siempre que no hayan desarrollado estas actividades con una antigüedad de más de 5 años.

2.– También podrán ser beneficiarias las personas titulares de dichas explotaciones que desarrollen la actividad agraria a tiempo parcial.

**Artículo 7.**– Requisitos.

Serán requisitos exigidos a las personas solicitantes:

a) Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza-ustiatgien erregistroan nekazaritza ustiategi baten titular legez izena emanda egotea.

b) Nekazaritzako sozietate kooperatibo batean eskubide osoarekin bazkide moduan 2006ko abuztuaren 1etik eta 2007ko irailaren 15era bitartean sartzea, bi egun horiek ere barne direla.

c) Bazkide izaten hasi zenetik bazkide gisa 3 urte gutxienez irautea, bazkide izatea galtzeak ekarpena -diruz lagundutako kopurua behintzat- galtzea dakarren kasuetan izan ezik.

d) Nekazaritza-jarduera garatzen 5 urte baino gehiago ez eramatea.

#### 8. artikulua.- Diru-laguntzen zenbatekoa.

1.- Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak mila eta bostehun (1.500) euroko diru-laguntza eman ahal izango du.

2.- Lan-bizitzan sartzerakoan duen egoeraren arabera, diru kopuru horrek (300) eurora arteko igoera izango du hurrengo idatz-zatietan aipatutako kontzeptuetako bakoitzerako, eta metatu ahal izango da:

a) Emakumea izatea.

b) Minusbaliatua izatea, hau da, urritu fisiko, psikiko edo/eta sentsoriala izatea eta, gutxienez, % 45eko ezintasuna onartuta edukitzea.

c) Eusko Jaurlaritzak eta Justizia Ministerioak espetxei buruz izenpetutako hitzarmena gogoan, Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza-kooperatibetan bazkide gisa sartutako hirugarren graduako presoak eta baldintzapean aske utzitakoak izatea.

d) Guraso bakarreko aita edo ama izatea, hau da, ordaindutako jarduerarik egiten ez duten seme-alaba bat edo batzuk haren mende izatea.

e) Genero-indarkeriaren biktima izan diren pertsonak, eta egoera horretan daudela kontuan hartuko da haiek eta haien seme-alabek indarkeria fisiko edo psikikoaren biktima izan badira, ezkontideak edo antzeko afektibitate-harremana dela medio modu egonkorrean harekin lotuta egon den edo lotuta dagoen pertsonak eragindakoa bada, betiere gertakari horiek genero-indarkeriaren biktimak babesteko aginduarekin egiaztatuta badira, edo ministerio fiskalaren txostenaren bidez, non jasota dagoen zantzuaren arabera salatzailea genero-indarkeriaren biktima dela genero-indarkeriako gertakariak eragindako babesteko agindua edo kondena-epaia ematen den bitartean.

f) Gizarteratze- eta laneratze-prozesua laneratze-entrepresa batean bukatu dutenak abenduaren 26ko 305/2000 Dekretuan araututakoak; horren arabera la-

a) Estar inscrita como titular de una explotación agraria en el Registro de Explotaciones Agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

b) Adquirir la condición de persona socia de pleno derecho en una Sociedad Cooperativa agraria, entre los días 1 de agosto de 2006 y 15 de septiembre de 2007, ambos incluidos.

c) Permanecer como persona socia durante un período mínimo de 3 años desde que adquirió tal condición, salvo aquellos supuestos en los que la pérdida de la condición de persona socia den lugar a la pérdida de la aportación, al menos en la cantidad subvencionada.

d) No llevar desarrollando la actividad agraria durante más de 5 años.

#### Artículo 8.- Cuantía de las subvenciones.

1.- El Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social concederá una subvención de mil quinientos (1.500) euros.

2.- Atendiendo a las circunstancias de su integración en la vida laboral, la cantidad anterior, se incrementará en (300) euros por causa de cada uno de los conceptos señalados en los apartados siguientes, pudiendo tener un carácter acumulativo:

a) Ser mujer.

b) Tener la condición de persona discapacitada, entendiéndose como tal a aquella persona que esté afectada por deficiencias físicas, psíquicas y/o sensoriales, y reconocida una minusvalía, como mínimo, del 45%.

c) En atención al Convenio Marco entre el Gobierno Vasco y el Ministerio de Justicia en materia penitenciaria, tener la condición de personas internas en tercer grado y de personas liberadas condicionales que se incorporen como personas socias a cooperativas agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

d) El padre o la madre de una familia monoparental, entendiéndose por tal aquella persona que tenga a su cargo uno o varios hijos y/o una o varias hijas que no desempeñen actividad retribuida.

e) Personas que hayan sido víctimas de violencia de género, entendiéndose que se encuentran en esta situación cuando éstas o sus hijos y/o hijas hayan sido víctimas de violencia física o psíquica, ejercida por la persona cónyuge o por la persona que esté o haya estado ligado a ella de forma estable por análoga relación de afectividad, siempre que estos hechos hayan sido acreditados con la correspondiente Orden de protección de las víctimas de la violencia de género, informe del Ministerio Fiscal que indique la existencia de indicios de que la persona denunciante es víctima de violencia de género en tanto se dicta la orden de protección, o sentencia condenatoria por hechos constitutivos de violencia de género.

f) Personas que hayan finalizado su proceso de inserción socio-laboral en una empresa de inserción, reguladas en el Decreto 305/2000, de 26 de diciembre, por

neratze-enpresen kalifikazioa arautzen da, horietara sartzeko prozedura ezartzen da eta laneratze-enpresen erre-gistroa sortzen da, sozietate kooperatiborako sartzeko hori prozesu amaitu ondorengo lehen hamabi hilabeteen barruan gertatzen bada.

g) Terrorismo-ekintzen biktimak izan diren pertsonak, irailaren 24ko 214/2002 Dekretuko III. kapitulu-ko II. tituluak horien laneratzea sustatzeko ezarritakoaren arabera -dekretu horrek arautzen du terrorismoaren biktimei laguntzeko programa-, eta terrorismo-ekin-tzen biktimen seme-alabak eta ezkontideak, biktima hori hil bada edo ordaindutako jarduera egitea galaraz-ten dion ezintasuna bada.

h) Toxikomano ohiak (alkoholiko eta drogazale ohiak), hau da, Agindu honetan aurreikusten diren laguntzen ondorioetarako, lan-talde terapeutikoaren iri-tziz desintoxicazio- eta desohitze-faseak gaindituta etengabeko tratamenduan sei hilabete baino gehiago daramaten pertsonak, lanaren bitartez gizarteratzeko programa batean sartzeko interesgarritzat jotzen bada.

3.- Emandako diru-laguntzak ezin izango du, ino-la ere, onuradunak dagokion nekazaritza-kooperatiban bazkide gisa sartzeko unean harpidetutako kapitalaren % 50 gainditu.

4.- Lanaldi partzialeko dedikazioaren kasuan, ezin izango da artikuluko honetako aurreko idatz-zatietan aurreikusitako irizpideen eta mugen arabera kalkulatu-tako diru-laguntzaren % 50 baino gehiago eman.

**9. artikulua.**— Beste diru-laguntza edo laguntza ba-tzuekiko bateragarritasuna.

1.- Deialdi honetan araututako diru-laguntzak ba-teragarriak dira arrazoi eta xede beragatik administra-zio edo erakunde publiko horiek edo beste batzuek ema-ten dituzten bestelako laguntzekin. Edonola ere, diru-laguntzen zenbatekoa ez da agindu honetako 8. artiku-luan aurreikusitako gehieneko zenbatekoa baino han-diagoa izango.

2.- Agindu honen bidez lortutako laguntzak beste administrazio edo erakunde publikok xede eta helbu-ru berarekin emandakoekin batera jasotzen baditu onu-radunak, eta laguntza horiek guztiak batuta agindu ho-netako 8. artikuluan aurreikusitako gehieneko zenba-tekoa, gainditzen bada, gaindikin hori bateraezina de-la adieraziko da, eta Justizia, Lan eta Gizarte Seguran-tza Sailak eman beharreko laguntza gutxitu egingo da.

### 3. ATALA XEDAPEN ERKIDIAK

**10. artikulua.**— Diru-laguntza publikoen arloko obligazioak betetzea.

el que se regula la calificación de las empresas de in-serción, se establece el procedimiento de acceso a las mismas y se crea el registro de empresas de inserción, siempre que la incorporación a la sociedad cooperativa agraria se produzca dentro de los doce meses posterio-res a la finalización del mencionado proceso.

g) Personas que hayan sido víctimas de actos de ter-rorismo, en los términos que a los efectos de fomentar su inserción laboral establece el Capítulo III Título II del Decreto 214/2002, de 24 de septiembre, por el que se regula el Programa de Ayudas a las Víctimas del Ter-rorismo, así como los hijos e hijas y la persona cónyuge de una víctima de acto terrorista cuando ésta hubie-re fallecido o resultara en situación de invalidez que le impidiese el desempeño de una actividad retribuida.

h) Personas extoxicómanas (exalcohólicas y exdroga-dictas), considerando como tales a los efectos de las ayu-das previstas en esta Orden a aquéllas que, habiendo su-perado a juicio del equipo terapéutico correspondiente las fases de desintoxicación y deshabitación y llevan-do más de seis meses de tratamiento continuado, se con-sidere de interés su adscripción a un programa de rein-serción social a través del trabajo.

3.- En ningún caso la subvención otorgada podrá so-brepasar el 50% del capital suscrito por la persona be-neficiaria en el momento de su incorporación como per-sona socia en la sociedad cooperativa agraria correspon-diente.

4.- En el supuesto de dedicación a tiempo parcial no se podrá otorgar más del 50% de la subvención cal-culada de acuerdo a los criterios y límite previstos en los apartados anteriores del presente artículo.

**Artículo 9.**— Compatibilidad con otras subvenciones o ayudas.

1.- Las subvenciones reguladas en la presente con-ocatoria son compatibles con aquellas otras que, con el mismo objeto y finalidad, pudieran ser otorgadas por esta u otras Administraciones o Entes públicos. En cual-quier caso el importe de las subvenciones no podrá su-perar los importes máximos previstos en el artículo 8 de esta Orden.

2.- Cuando las ayudas de la presente Orden concu-rran con cualesquiera otras que por el mismo motivo y finalidad perciba la persona beneficiaria de esta u otras Administraciones o Entes públicos, si la suma de las mismas superare los importes máximos previstos en el artículo 8 de esta Orden, se declarará la incompatibili-dad de dicho exceso, reduciéndose el importe de la ayu-da a conceder por el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

### SECCIÓN 3.ª DISPOSICIONES COMUNES

**Artículo 10.**— Cumplimiento de obligaciones en ma-teria de subvenciones públicas.

1.– Agindu honetako 1.b artikulua aipatzen dituen agindu honetako 2. atalean erregulatutako laguntzei dagokienez, horiek eman eta ordaintzeko ezinbesteko baldintza izango da eskatzaileek -Ogasun eta Herri Administrazio Sailak xedatzen duenari jarraiki- zerga-betebeharrak eta gizarte-segurantzarekikoak bete dituztela egiaztatzea.

2.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzen onuradunei laguntzak eman, eta, hala badagokio, ordaintzeko, ezinbestekoa izango da Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorrak eta haren erakunde autonomoek emandako izaera bereko laguntzen edo dirulaguntzen esparruan hasi den eta oraindik izapidetze-fasean dagoen edozein itzulketa- edo zigor-prozedura amaitzea.

3.– Honako erakunde hauek ezin izango dute deialdi hau baliatu: diru-laguntza edo laguntza publikoak jasotzeko aukera galtzea dakarten zigor zein administrazio arloko zehapena dutenaK, eta horretarako desgaitzen duen legezko debekuren baten pean daudenak.

#### 11. artikulua.– Onuradunen betebeharrak.

Azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuak onartutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 50.2 artikuluan ezarritako betebeharrak aplikagarri gertatzen direnak betetzeaz gain, diru-laguntzen onuradunek honako betebeharrak bete behar dituzte:

a) Diru-laguntzaren onuradunak bazkide gisa sartu zen enpresan segitzen duela egiaztatu beharko du bazkide izaeraz jabetu zenetik hasi eta hiru urteren buruan. Horretarako, izaera hori lortu eta ondorengo hiru hilabeteko epearen barruan enpresan segitzen duela egiaztatzen duen agiria aurkeztu beharko du.

b) Aldi berean, onuradunak hasiera batean egindako ekarriari eusten diola egiaztatu beharko du, eta aurreko idatz-zatian ezarrita dagoen epearen barruan hori egiaztatzen duen agiria aurkeztu beharko du. Egin beharreko ekarriaren zenbatekoa onuradunak berak nahita gutxituz gero, diru-laguntza ematearen aldeko ebazpena aldatu egingo da.

c) Diru-laguntzen norakoa eta aplikazioa bermatzea zerrenda bidezko bermeen bitartez, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusitakoaren arabera; dekretu horren bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren kontura emandako diru-laguntzen bermeen eta itzultzeen araubide orokorra, eta diru-laguntza horien kudeaketan esku hartzen duten erakunde kolaboratzaileen betekizun, erregimen eta eginbeharrak ezarri ziren.

1.– En el caso de las ayudas a que se refiere el artículo 1.b, reguladas en la Sección 2.ª de esta Orden, la concesión y el pago de las citadas ayudas quedarán condicionados a la acreditación por parte de las personas solicitantes del cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de conformidad con lo que al efecto disponga el Departamento de Hacienda y Administración Pública, así como a la acreditación del cumplimiento de sus obligaciones frente a la Seguridad Social.

2.– La concesión y, en su caso, el pago a las personas beneficiarias de las ayudas previstas en la presente Orden quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos, se halle todavía en tramitación.

3.– No podrán concurrir a la presente convocatoria las entidades que se encuentren sancionadas penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni las que se hallen incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello.

#### Artículo 11.– Obligaciones de las personas beneficiarias.

En perjuicio de las obligaciones señaladas en el artículo 50.2 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, que en su caso resulten aplicables, las personas beneficiarias de las ayudas quedarán obligadas a:

a) Cuando se cumplan los tres años desde que adquirió la condición de persona socia, la persona beneficiaria de la subvención deberá justificar su permanencia como tal en la Entidad a la que se incorporó. A tal efecto, en el plazo de tres meses desde que se cumplió tal condición, deberá remitir certificado acreditativo de dicha permanencia.

b) Al mismo tiempo la persona beneficiaria deberá justificar el mantenimiento de la aportación inicial, debiendo remitir, en el mismo plazo establecido en el apartado anterior, certificado acreditativo de tal circunstancia. Si se hubiera producido una disminución voluntaria de la misma se procederá a la modificación de la Resolución de concesión de la subvención.

c) Garantizar el destino y aplicación mediante garantías relacionales, conforme a lo previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las Entidades Colaboradoras que participan en su gestión.

**12. artikulua.**— Eskaerak aurkeztea: lekua eta epea.

1.— Diru-laguntzen eskaerak eskatzailea bazkide gisa sartzen den sozietatearen egoitza edo lantokia dagoen lurralde historikoan Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak duen ordezkariartan aurkeztu behar dira eskaerak, edo, hala badagokio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 38.4 artikuluan ezarritako bideetako bat erabiliz.

2.— Eskaerak aurkezteko epea 2007ko irailaren 15ean bukatuko da.

3.— Onuradunek eskaera aurkezterakoan egiaztatu beharko da eskakizun guztiak betetzen dituztela.

**13. artikulua.**— Beharrezko dokumentazioa.

Agindu honetan aurreikusitako laguntzetarako eskaerak Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren lurralde ordezkariartan eskura daitezke, eta eskaera-orri normalizatuan egin behar dira. Era berean, Interneteko [www.juslan.ejgv.euskadi.net](http://www.juslan.ejgv.euskadi.net) helbidetik ere deskarga daitezke eskaerak. Eskaerekin batera, honako agiri hauek aurkeztu behar dira:

a) Hirugarren interesdunaren datuen altari buruzko fitxa, eskatzaileak eta dagokion bankuak izenpetu eta zigilatuta.

b) NANaren edo antzeko dokumentuaren bi kopia, betiere ofizialki egiaztatzen badu eskatzailearen nortasuna.

c) Bazkide-izaera egiaztatu behar da, administrazio-organoaren erabakiari buruzko ziurtagiriaren bidez, behin-betiko eskubide osoko bazkide-izaera zein datatan hartzen duen zehaztuz.

Era berean, enpresaratutako pertsona minusbaliatua bada, administrazio-organoaren ziurtagiriak gizarte-ekonomiako erakundea egiaztatutako enpleguko zentro berezia dela adieraziko du.

d) Sozietatearen ziurtagiria, bazkide berria sartzera-koan erakunde hori osatzen duten langile-bazkideen edo lan-bazkideen kopurua egiaztatzen duena.

e) Enpresaratzen den sozietateak emandako ziurtagiria, eskatzaileak harpidetutako kapitalari buruzkoa enpresa bazkide gisa sartu den unean. Ziurtagiri horrek sarrera-kuotari eta hasierako ekarpenari buruzko diru-kopuruak banakatu beharko ditu, kasuak kasu.

f) Dagokion enplegu-zerbitzu publikoak egindako ziurtagiria, lanean hasitako pertsonak langabezian zenbat denbora daraman egiaztatzen duena.

**Artículo 12.**— Presentación de solicitudes: lugar y plazo.

1.— Las solicitudes de subvenciones se presentarán ante la Delegación Territorial del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, correspondiente al Territorio Histórico del domicilio social o, en su caso, del centro de trabajo de la Sociedad a la que se incorpore como persona socia la persona solicitante, o a través de cualquiera de los medios establecidos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.— El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el 15 de septiembre de 2007.

3.— Los requisitos por parte de las personas beneficiarias deberán acreditarse en el momento de la presentación de la solicitud de ayudas.

**Artículo 13.**— Documentación preceptiva.

Las solicitudes de las ayudas previstas en esta Orden, se formalizarán en instancias normalizadas que se facilitarán en las Delegaciones Territoriales del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, o que podrán descargarse en la dirección de Internet [www.juslan.ejgv.euskadi.net](http://www.juslan.ejgv.euskadi.net), a la que deberá acompañarse la siguiente documentación:

a) Ficha de Alta de Datos de persona tercera interesada, firmada y sellada por la persona solicitante y por la Entidad bancaria correspondiente.

b) 2 Copias del DNI o documento análogo que acredite oficialmente la personalidad de la persona solicitante.

c) Acreditación de la condición de persona socia mediante la certificación correspondiente del acuerdo del Órgano de Administración en la que se determine la fecha en la que adquiere la condición de persona socia de pleno derecho de duración indefinida.

Asimismo, en el supuesto de que la persona incorporada sea una persona con discapacidad, la certificación del Órgano de Administración indicará que la entidad de Economía Social es un Centro Especial de Empleo acreditado.

d) Certificación emitida por la sociedad acreditativo del número de personas socias trabajadoras o de trabajo, que constituyan la misma en el momento de incorporación de la nueva persona socia a la entidad.

e) Certificado emitido por la Sociedad a la que se incorpora, del capital suscrito por la persona solicitante en el momento de su incorporación a la empresa en calidad de persona socia. Dicho certificado deberá desglosar, en su caso, las cantidades referidas a la cuota de ingreso y a la aportación inicial.

f) Certificado de periodos de inscripción en el desempleo, expedido por el correspondiente Servicio Público de Empleo, en su caso.

Minusbaliatua, gizarte-ekonomiako erakunde batek datozenak eta bertan sartutakoak -non eta erakunde eta aldi berean enpleguko zentro berezi bat den- ez dute ziurtagiri hori aurkeztu beharko.

g) Ordainketa bakarreko langabeziarako diru-laguntzatzen aitortutako zenbatekoa egiaztatzen duen Estatuko enpleguko zerbitzu publikoaren ziurtagiria, hala badagokio.

h) Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza-ustiatgien erregistroaren ziurtagiria, dagokion foru-aldundiak emana, ustiatgiaren titulartasuna adierazten duena. Jardueran 5 urte baino gutxiagoko antzinatasuna dutela enpresaratzen diren pertsonen kasuan, nekazaritza-erregimeneko lan-bizitzaren agiria, Gizarte Segurantzaren Diruzaintzak emandakoa.

i) Minusbaliotasunaren ziurtagiri ofiziala, hala dagokionean, dagokion foru-aldundiak emango duena, minusbaliotasun-maila adieraziz.

j) Hala dagokionean, espetxe-egoera egiaztatzen duen agiria: Espetxeetako Zuzendaritza Nagusiaren ebazpena / Espetxeratuen Zaintzarako Epaitegiaren autoa / Espetxeak emandako ziurtagiria.

k) Lan- eta egoitza-baimena, hala dagokionean.

l) Eskatzailearen zinpeko aitortpena, nekazaritza-ustiatzietan dedikazio-erregimenak (partziala edo osoa) adieraziz, hala dagokionean.

m) Eskatzaileak zinpeko aitortpen bat egin behar du, administrazio honi nahiz beste administrazio publiko batzuei edo erakunde publikoei xede eta helburu berberaz eskatutako beste edozein laguntza zein egoeratan dagoen (emanda, eskatuta nahiz izapideak egiten) jakinarazteko.

n) Eskatzaileak zinpeko aitortpen bat egin behar du Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek emandako -eta izaera bereko diren- laguntza eta diru-laguntza publikoak itzultzeko prozedurei nahiz prozedura zehatzaileei buruz, prozedura horiek oraindik izapidealdian badaude, behintzat.

o) Erakundearen legezko ordezkariaren zinpeko aitortpena, erakundea zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin zigortuta ez dagoela eta horretarako ezgaitzen duen legezko debekuen eraginpean ez dagoela biltsen duena.

p) Bizikidetzaz-ziurtagiria, familia-liburuaren kopia eta ordaindutako jarduerarik ez duen seme-alaba bat edo zenbait seme-alaba bere kargura dituela adierazten duen zinpeko aitortpena, ordaindutako jarduerarik ez duten ondorengo bat edo barzuk haien kargura dituztenak enpresaratzen badira.

q) Terrorismoaren biktimak izan direnen kasuan, haien aurreko lanpostuari dagozkion lanak normaltasu-

Las personas discapacitadas, procedentes e incorporadas en una entidad de Economía Social, que a su vez sea un Centro Especial de Empleo acreditado, no deberán presentar este certificado.

g) Certificado del Servicio Público de Empleo Estatal, en su caso, acreditativo de la cuantía reconocida en concepto de prestación de desempleo en su modalidad de pago único, en su caso.

h) Certificado del Registro de Explotaciones Agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco, expedido por la Diputación Foral correspondiente, indicando la titularidad de la explotación, en su caso. En el caso de personas que se incorporan con menos de 5 años de antigüedad en la actividad, fe de vida laboral en el régimen agrario, expedido por la Tesorería de la Seguridad Social.

i) Certificado oficial de minusvalía, en su caso, expedido por la Diputación Foral correspondiente, indicando el grado de minusvalía.

j) Documentación acreditativa, en su caso, de su situación penitenciaria: Resolución de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias / Auto del Juzgado de Vigilancia Penitenciaria, / Certificación expedida por el Centro Penitenciario.

k) Permiso de trabajo y residencia, en su caso.

l) Declaración jurada de la persona solicitante haciendo constar el régimen de dedicación (parcial o total) en la explotación agraria, en su caso.

m) Declaración jurada de la persona solicitante en que se haga constar la situación en que se encuentre (concedida, solicitada o en trámite) cualquier otra ayuda que para el mismo objeto y finalidad se haya solicitado en esta u otras Administraciones o Entes públicos.

n) Declaración jurada de la persona solicitante relativa a los procedimientos de reintegro sancionadores que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi o de sus Organismos Autónomos, se hallen aun en tramitación.

o) Declaración jurada del representante legal de la entidad solicitante de que ésta no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incurso en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello.

p) Certificado de convivencia, copia del Libro de familia y declaración jurada de que tiene a su cargo a uno o varios hijos y/o una o varias hijas que no desempeñan actividad retribuida, en el supuesto de incorporación de personas que tengan a su cargo a uno o varios descendientes que no desempeñan actividad retribuida.

q) En el supuesto de personas que han sido víctimas de terrorismo, documentación que acredite que las cir-

nez egitea zaildu edo galarazi duten gorabeherak terrorismo-ekintzaren ondorio izan direla egiaztatzen duen dokumentazioa. Kontratututako pertsona terrorismorekin biktimaren ezkontidea edo seme-alaba bada, familia-liburuaren fotokopia eta biktimaren heriotza edo ezintasuna terrorismo-ekintza baten ondorio izan zela egiaztatzen duen dokumentazioa.

r) Genero-indarkeriaren biktima izan diren pertsonen kasuan, genero-indarkeriaren biktima babesteko aginduaren kopia, ministerio fiskalaren txostena, non jasota dagoen zantzuen arabera salatzailea genero-indarkeriaren biktima dela, edo genero-indarkeriako gertakariak eragindako kondena-epaia.

s) Gizarteratze- eta laneratze-prozesua laneratze-entresa batean amaitu dutenen kasuan, prozesua zein datatan amaitu zen egiaztatzen duen agiria, laneratze-entresak emana.

t) Toxikomano ohien kasuan, kontratatutako pertsona errehabilitazio-programara sartzea onartzen duen Enplegu eta Prestakuntza zuzendariaren jakinarazpenaren kopia.

#### 14. artikulua.— Eskaeraren akatsen konponketa.

Diru-laguntzen eskaeren termino guztiak beteta ez badaude edo beharrezko dokumentazioarekin batera ez badatoz, erakunde eskatzaileari eskatuko zaio akatsa konpon dezan edo beharrezko dokumentuak gainera ditzan, betiere hamar eguneko epean, eta jakinaraziko zaio hori egiten ez badu atzera botako zaiola eskaria, eta administrazioak eskaera horri buruzko ebazpen adierazia eman beharko du, eta ebazpen hori jakinarazi, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 71.1 eta 42.1 artikuluetan xedatutakoari jarraiki.

15. artikulua.— Kudeaketa, ebazpena, errekursoak eta publizitate-prozedura.

1.— Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saileko Gizarte Ekonomiako Zuzendaritzak kudeatuko ditu agindu honetan aurreikusitako laguntzak.

2.— Diru-laguntzak Gizarte Ekonomiako zuzendariek eman edo ukatuko ditu, berariazko erabaki baten bitartez.

Ebazpen horrek administrazio-bidea agortzen ez duenez, interesdunek gora jotzeko errekurtoa aurkez diezaioke Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuordeari, hilabeteko epean jakinarazpen-egunaren biharamunetik kontatzen hasita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 114. eta 115. artikuluetan xedatutakoari jarraiki.

cunstances que han dificultado o impedido el normal desempeño de las funciones de su puesto de trabajo anterior han sido consecuencia del acto de terrorismo. Si la persona contratada es el o la cónyuge o el hijo o la hija de la víctima de terrorismo, fotocopia del Libro de Familia y documentación que acredite que el fallecimiento o invalidez de la víctima fue debido a un acto de terrorismo.

r) En el supuesto de personas que han sido víctimas de violencia de género, copia de la Orden de protección de la víctima de la violencia de género, informe del Ministerio Fiscal que indique la existencia de indicios de que la persona denunciante es víctima de violencia de género en tanto se dicta la orden de protección, o sentencia condenatoria por hechos constitutivos de violencia de género.

s) En el supuesto de personas que han finalizado su proceso de reinserción socio-laboral en una empresa de inserción, certificado de la empresa de inserción que acredite la fecha en la que finalizó dicho proceso.

t) En el supuesto de personas extoxicómanas, copia de la notificación del Director de Empleo y Formación por la que se acepta la incorporación de la persona beneficiaria al Programa de Rehabilitación.

**Artículo 14.**— Subsanción de defectos de la solicitud.

Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación preceptiva, se requerirá a la persona solicitante para que, en un plazo de diez días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida en su petición, estando obligada la Administración a dictar Resolución expresa sobre esta solicitud, así como a notificarla, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 71.1 y 42.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Artículo 15.**— Gestión, resolución, recursos y procedimiento de publicidad.

1.— Corresponderá a la Dirección de Economía Social del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social la realización de las tareas de gestión de las ayudas previstas en la presente convocatoria.

2.— La concesión y la denegación de subvenciones se realizará mediante Resolución expresa del Director de Economía Social.

Dicha Resolución no pone fin a la vía administrativa y contra la misma cabe interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Trabajo y Seguridad Social, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Eskaera aurkeztu denetik sei hilabete igaro badira adierazpen adierazirik eman edo jakinarazi gabe, eskaerak baietsitzat jo ahalko dira, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 44.1 artikuluan ezarritakoari dagokionez, administrazioak modu adierazian ebazteko duen obligazioa aparte utzi gabe.

4.– Jendaurrean jartzearen printzipioa betetzeko, eta emate-ebazpenaren jakinarazpen adierazia eta bana-banakoa aparte utzi gabe, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuordearen ebazpenaz honako hau emango da jakitera modu adierazian Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian: alde batetik, dekretu honen babesean dirulaguntza zein erakundek jaso duten eta zenbateko laguntza jaso duten, eta, bestetik, zein erakunderi emandako dirulaguntzak aldatu diren.

**16. artikulua.**– Ordaintzeko modua.

Agindu honetan aurreikusitako dirulaguntzak ordainketa bakar batean emango dira, dirulaguntza ematen den unean.

**17. artikulua.**– Diru-baliabideak eta laguntzen muga.

1.– Agindu honen xedea betetzeko, ehun eta hirurogeita bost mila laurehun eta hamahiru (165.413,00) euro erabiliko dira. Nolanahi ere, kopuru hori aldatu ahal izango da, aurrekontuetan indarrean dauden legeen arabera aldaketak eginez gero. Aldaketa horiek egon baleude, gertaera hori argitara emango litzateke, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuordearen ebazpen baten bidez.

2.– Agindu honetan zehaztutako irizpideak erabiliz kalkulatutako dirulaguntza guztiak batuta, xede honetarako baimendutako aurrekontu-atala gaingintzen bada, dirulaguntzaren zenbatekoa murriztu egingo da, hainbanaketa bakararra aplikatuz kalkulatutako dirulaguntzei.

**18. artikulua.**– Dirulaguntzaren baldintzak aldatzea.

Dirulaguntza eman zuen ebazpena aldatu ahal izango da, baldin eta laguntzak ematerakoan zeuden baldintzetakoren bat aldatzen bada -betiere dirulaguntzaren xedea betetzat joz gero-, edo laguntza horiekin batera, administrazio honek edo beste batek edo beste edozein erakunde publiko nahiz pribatuk emandako laguntzak ere jaso badira. Baina, betiere, beharrezkoa izango da agindu honetan dirulaguntzaren onuradun izateko ezarritako gutxieneko eskakizunak betetzea. Horretarako, Gizarte Ekonomiako Zuzendaritzak aldaketa egiteko ebazpena emango du. Ebazpen horren bidez, emandako dirulaguntzen zenbatekoak egokituko dira, eta pertsona onuradunek itzuli egin beharko dituzte soberakinak.

3.– Transcurridos seis meses desde que la presente Orden surta efectos sin que se haya dictado y notificado Resolución expresa, las solicitudes se podrán entender desestimadas, a los efectos de lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sin perjuicio de la obligación de la Administración de resolver expresamente

4.– A fin de dar cumplimiento al principio de publicidad, y sin perjuicio de la notificación expresa e individualizada de la Resolución de concesión, mediante Resolución del Director de Economía Social se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco una relación de las personas que hayan resultado beneficiarias de las ayudas concedidas al amparo de la presente disposición con expresión de las cuantías recibidas, así como la de aquéllas respecto de las que se haya procedido a modificar la subvención concedida.

**Artículo 16.**– Forma de pago.

Las subvenciones contempladas en la presente Orden se harán efectivas mediante un pago único en el momento de concesión de la subvención.

**Artículo 17.**– Recursos económicos y límite en la concesión.

1.– A los efectos del cumplimiento del objeto de esta Orden, se destinará un importe de ciento sesenta y cinco mil cuatrocientos trece (165.413) euros, cuantía que podrá verse, en su caso, actualizada en el supuesto de que se aprueben modificaciones presupuestarias de conformidad con la legislación vigente. En el supuesto de que existan dichas modificaciones, se dará publicidad a esta circunstancia mediante resolución del Viceconsejero de Trabajo y Seguridad Social.

2.– En el caso de que la suma de las subvenciones calculadas atendiendo a los criterios señalados en esta Orden, sea superior al importe de la dotación presupuestaria autorizada para este fin, la cuantía de la subvención correspondiente se reducirá aplicando un prorrateo único a las subvenciones calculadas.

**Artículo 18.**– Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta y, en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones o ayudas otorgadas por esta u otras Administraciones o Entes públicos, podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en esta Orden para ser persona beneficiaria. A estos efectos, la Dirección de Economía Social dictará la oportuna Resolución de modificación en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas y se procederá por parte de las personas beneficiarias a la devolución de los importes recibidos en exceso.

**19. artikulua.**— Arauak ez betetzea eta erantzukizunak.

Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 53.1 artikuluan aipatzen diren kasuetako batean badago diru-laguntza jaso duen erakunde onuraduna, edo ebazpenean, hitzarmenean nahiz aplika daitekeen gainerako araudian ezarritako baldintzaren bat betetzen ez badu, Gizarte Ekonomiako zuzendariak ebazpen bat emango du; horren bitartez, ordaintzeko dauden kopuruak jasotzeko eskubidea galdu duela adieraziko du, eta, hala badagokio, jasotako diru-laguntza eta aplika daitezkeen legezko interesak Euskal Herriko Diruzaintza Nagusira itzuli behar dira, dagozkion gainerako ekintzak aparte utzi gabe, abenduaren 17ko 698/1991 dekretuan ezarritakoaren arabera. Diru-kopuru horiek herri-dirutzat hartuko dira, dagozkien legezko ondorioetarako, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateratuaren 64. artikuluan ezarritakoa izango da erantzukizunen erregimena.

**20. artikulua.**— Itzultzeko prozedura.

Aurreko artikuluan aurreikusitako ez-betetzeen kasuan, honako hau izango da jasotako laguntzen itzultze-prozedura:

a) Dirua itzultzeko prozedura hasi dela, eta prozedura hori zergatik hasi den, jakinaraziko dio Gizarte Ekonomiako zuzendariak interesdunari, eta 15 eguneko epea emango dio, bidezko iritzitako alegazioak egin ditzan.

b) Alegazioak jaso ondoren edota epe hori alegaziorik aurkeztu gabe igaroz gero, Gizarte Ekonomiako zuzendariaren ebazpenaz amaiera emango zaio itzultze-prozedurari.

Aplika daitezkeen arauak ez betetzeagatik diru-laguntzak itzultzeko prozedura ebazteko epea sei hilabetekoa izango da gehienez.

Ebazpenak ez-betetzea izan dela baiesten badu, laguntza jasotzeko eskubidearen galera deklaratu du eta, hala badagokio, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari dagozkion diru-kopuruak itzuli beharra, ebazpena jakinarazten denetik bi hilabeteko gehieneko epean. Borondatezko aldiko epe gisa kontuan hartuko da epe hori.

c) Borondatezko aldiaren ez itzultzea Eusko Jaurlaritzaren Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Ogasun eta Finantza Sailburuordetzari jakinaraziko zaio, legezko araudi aplikagarrian xedatutakoari jarraiki ekin diezaion premiamendu-bidetik.

**Artículo 19.**— Incumplimientos y responsabilidades.

En el supuesto de que la persona beneficiaria de la subvención incurriese en los casos que señala el artículo 53.1 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, incumpliese cualquiera de las condiciones establecidas en la presente Orden y demás normas aplicables, así como en la Resolución de concesión, el Director de Economía Social, mediante la correspondiente Resolución, declarará la pérdida del derecho a la percepción de las cantidades pendientes y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que correspondan desde el momento del pago de la subvención, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, de conformidad con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes, siendo el régimen de responsabilidades el previsto en el artículo 64 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

**Artículo 20.**— Procedimiento de reintegro.

En el supuesto de los incumplimientos previstos en el artículo anterior, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

a) El Director de Economía Social comunicará a la persona interesada la iniciación del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, concediendo un plazo de 15 días para que formule las alegaciones que estime oportunas.

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubieran realizado, se pondrá fin al procedimiento por Resolución del Director de Economía Social.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

Si la Resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho, a la percepción de la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades que procedan en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la Resolución. Este plazo se considerará como plazo de período voluntario.

c) La falta de reintegro en el período voluntario será puesta en conocimiento de la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas del Departamento de Hacienda y Administración Pública del Gobierno Vasco, a fin de que se proceda por la vía de apremio, según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.

## XEDAPEN GEHIGARRIA

Europako Gizarte Funtsak agindu honetan aurreikusitako diru-laguntzen % 40 kofinantzatzen du; hori dela-eta, laguntzak emateko ebazpen horretan Europako Gizarte Funtsaren kofinantzaketa jaso beharko da.

## AZKEN XEDAPENAK

*Lebenengoa.*— Ordezko araubidea.

Dekretu honetan aurreikusita ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bidez onartutako EAeko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren VI. Tituluaren aurreikuspenak, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea.

*Bigarrena.*— Errekurtsoak.

Agindu honen aurka badago berraztertzeko errekurtsoa aurkezteko aukera Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuari hilabeteko epean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 107. artikulua eta hurrengoak). Bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke zuzenean EAeko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salan; bi hilabeteko epean izango da, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, uztailaren 13ko 29/1998 Legeko 10.1.b eta 46. artikuluetan ezarritakoa betez (29/1998 Legeak Administrazioarekiko Auzietarako Jurisdikzioa arautzen du).

*Hirugarrena.*— Ondorioak.

Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean hasita izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko ekainaren 27a.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburua,  
JOSEBA AZKARRAGA RODERO.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

El Fondo Social Europeo cofinancia en un 40% las subvenciones previstas en la presente Orden; por ello, en la Resolución de concesión de las ayudas se hará constar la cofinanciación del Fondo Social Europeo.

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*— Régimen supletorio.

En lo no previsto en esta Orden serán de aplicación las previsiones del Título VI del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

*Segunda.*— Recursos.

Contra la presente Orden cabe interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco de conformidad con lo dispuesto en los artículos 107 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco conforme a lo establecido en los artículos 10.1.a) y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

*Tercera.*— Efectos.

La presente Orden surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2007.

El Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social,  
JOSEBA AZKARRAGA RODERO.

**ESKABIDEA / SOLICITUD**

2007



**Gizarte ekonomiako enpresetan bazkide berriak hartzeko Laguntza Programa**

**Programa de Ayudas para la incorporación de socios/as a empresas de economía social**

ESKABIDEGILEA / SOLICITANTE

**LAGUNTZAREN XEDEA / OBJETO DE LA AYUDA**

Langabetuak laneratzeko laguntzak / Ayudas a la incorporación de personas desempleadas .....

Nekazaritza Kooperatibetan laneratzeko laguntzak / Ayudas a la incorporación a cooperativas agrarias .....

SARRERA ERREGISTROA / REGISTRO ENTRADA

LURRALDE HISTORIKO

ARABA	01	<input type="checkbox"/>
GIPUZKOA	20	<input type="checkbox"/>
BIZKAIA	48	<input type="checkbox"/>

ADMINISTRATIOAK BETETZEKOA / A RELLENAR POR LA ADMINISTRACION

\_\_\_\_\_

EXPEDIENTE ZK. / Nº EXPEDIENTE

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE  
SEGURANTZA SAILA  
Lan eta Gizarte  
Segurantzza Sailburuordetza  
Gizarte Ekonomiako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA,  
EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL  
Viceconsejería de Trabajo  
y Seguridad Social  
Dirección de Economía Social

EUROPAKO  
FONDO  
SOZIALA



FONDO  
SOCIAL  
EUROPEO

Hutsik ez egiteko eta zeure onerako, 2007ko uztailaren 11ko EHAA n argitaratutako 2007ko ekainaren 27ko Gizarte Ekonomiako enpresetan bazkideak sartzeko laguntzak arautzen dituen Agindua arretaz irakur dezazula eskatzen dizugu.

*Para evitar errores y en su propio beneficio, le rogamos lea atentamente la Orden de 27 de junio de 2007 por el que se regulan las ayudas para la incorporación de socios/as a empresas de economía social, publicado en el B.O.P.V. de fecha 11 de julio de 2007.*

Eskabideak aurkezteko epea 2007ko irailaren 15ean amaituko da.

*El plazo de presentación de las solicitudes de subvención finalizará el 15 de septiembre de 2007.*

**OHARRAK:**

Enpresa eskatzailearen helbide soziala halako lurralde historikotan badago, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailak bertan duen Lurralde Ordezkaritzan aurkeztu behar da eskabidea. Enpresak ez badu helbiderik EAEn, dirulaguntza jaso dezakeen egintza burutuko duen lan-zentroari dagokion lurralde ordezkaritzan aurkeztuko da eskabidea.

Diru-laguntzak jasotzeko eskabideak osorik betetzen ez badira edo dokumentazioa falta bada, pertsona edo erakunde interesatuari errekerimendua egingo zaio hamar eguneko epean akatsa zuzen dezan edo aginduzko dokumentuak aurkez ditzan. Halaber, hala egin ezean bere eskaera atzera egintzat hartuko dela adieraziko zaio, eta Administrazioa behartuta geratuko da eskaera horri buruzko berriazko ebazpena ematera eta jakinaraztera.

**INSTRUCCIONES:**

*La solicitud se presentará en la Delegación Territorial del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social correspondiente al Territorio Histórico donde radique el centro de trabajo en el que se vaya a desarrollar la acción subvencionable.*

*Si las solicitudes de subvención no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación preceptiva, se requerirá a la persona o entidad solicitante para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, estando obligada la Administración a dictar resolución expresa sobre esa solicitud, así como a notificarla.*

Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailak jakinarazten dizu, dokumentu/inprimaki/formulario honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula, ondoren erabili ahal izateko. Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, honako helbide honetara jo dezakezu: Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Zerbitzu Zuzendaritza, Donosita kalea, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, el departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, le informa de que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este documento/impresso/formulario, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, ante la Dirección de Servicios del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social: calle Donosita-San Sebastián, 1 -01010 Vitoria-Gasteiz.*

## ESKABIDEAREN XEHETASUNAK / DATOS DEL SOLICITANTE

1.- ESKATZAILEAREN IDENTIFIKAZIOA  
IDENTIFICACION DEL SOLICITANTE

1.1 Izena eta abizenak / Nombre y apellidos

.....

1.2 Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio a efectos de notificación

Kalea / Calle: ..... Zk./N.º: [ ][ ][ ][ ] Solairua/Piso: [ ][ ] Letra/Letra: [ ][ ][ ][ ]

Herria/Población: ..... P.K./C.P.: [ ][ ][ ][ ][ ]

Telefonoa / Teléfono: ..... Faxa/Fax: ..... ePosta / eMail: .....

1.3 NAN / D.N.I.: [ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]

1.4 Jaioteguna/ Fecha de nacimiento: [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ][ ]

2.- IKASKETA-MAILA  
NIVEL DE ESTUDIOS

Ikasketarik ez Sin estudios	Derrigorrezko bigarren mailakoak (OHO, DBH, IEE1) Secundario obligatorio (EGB, ESO, REM1)	Derrigorrezko bigarren mailakoak (OHO, DBH, IEE1) Secundario (FP, BUP, COU, REM II, Bachillerato)	Unibertsitatekoak Universitario	Ez da ageri No consta

A.- LANGABETUAK LANERATZEKO LAGUNTZAK /  
AYUDAS A LA INCORPORACIÓN DE PERSONAS DESEMPLEADAS

ZENBAT DENBORA LANGABEZIAN / ANTIGÜEDAD DESEMPLEO

Enplegu-zerbitzu Publikoan izena emanda, noiztik: .....noiz arte: .....

Inscrito/a en el Servicio Público de empleo de ..... desde: .....

EGOERA / SITUACIÓN		BAI/SI	EZ/NO
a)	Emakumezkoa / Mujer		
b)	%45 baino handiagoko ezintasuna du? ¿Es persona discapacitada con una minusvalía >45%?		
c)	Hirugarren graduko preso da, edo baldintzapean aske utzia? ¿Es persona interna de tercer grado o liberada condicional?		
d)	Guraso bakarrek familia bateko gurasoa da? ¿Es padre o madre de una familia monoparental?		
e)	Genero-indarkeriaren biktima izan da? ¿Ha sido víctima de violencia de género?		
f)	Laneratzte prozesua laneratze enpresa batean amaitu du? ¿Ha finalizado su proceso de reinserción en una empresa de inserción?		
g)	Terrorismo-ekintzen biktima izan da? ¿Ha sido víctima de actos de terrorismo?		
h)	Toxikomano ohia da? ¿Es persona ex-toxicómana?		

B.- NEKAZARITZA KOOPERATIBETAN LANERATZEKO LAGUNTZAK  
AYUDAS A LA INCORPORACIÓN A COOPERATIVAS AGRARIASTitulartasuna duen nekazaritza ustiategiaren erregistro-zenbakia:  
Nº de registro de la explotación agraria de la que es titular

Lanaldi partzialeko nekazaria da? ¿Es agricultor/a a tiempo parcial?

BAI / SI  EZ / NO



**ZINPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN JURADA**

Nik \_\_\_\_\_, jaunak  
/ andreak, ZIN EGITEN DUT:  
(Jarri (X) bat behar den tokian)

**Lehenengoa.-**

a) Ez nago Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere organismo autonomiadunek emandako izaera bereko laguntzak direla-eta hasitako inolako dirua itzularazteko prozeduraren edo zigorrak ezartzeko prozeduraren baitan.

b) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere organismo autonomiadunek emandako izaera bereko laguntzak direla-eta hasitako dirua itzularazteko prozeduraren edo zigorrak ezartzeko prozeduraren baitan nago.

**Bigarrena**

Ez dut erakundearen legezko ordezkariaren zinpeko aitortpena, erakundea zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzarekin zigortuta ez dagoela eta horretarako ezgaitzen duen legezko debekuen eraginpean ez dagoela biltzen duena.

Erakundearen legezko ordezkariaren zinpeko aitortpena, erakundea zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzarekin zigortuta dagoela. Zehapenaren iraupena ..... urtekoa eta/edo ..... hilekoa da, ..... egunetik hasita.

**Hirugarrena.-**

Lanaldi partzialeko nekazaria naizela

Lanaldi osoko nekazaria naizela

**Laugarrena**

Laguntza-eskabide honetaz gainera, gaur arte, honako erakunde publiko zein pribatuetan eskabidea aurkeztu eta/edo diru-laguntza jaso du

Eskaeraren urtea / Año solicitud	Erakundea /Institución	Programa / Programa	Egoera / Situación *	Emandako laguntza / Ayuda concedida

(\*) Egoera: Eskatuta, Emanda, Izapidead egiten

(\*) Situación: Solicitada, Concedida, En trámite

**Bosgarrena.-**

Eskaera honetan dauden datuak egiazkoak direla.

Que los datos consignados en la presente solicitud se ajustan a la realidad.

**D D/ña.:** \_\_\_\_\_  
**DECLARA:**  
(Marque con una x lo que proceda)

**Primero.-**

a) Que no se halla incurso/a en procedimiento alguno de reintegro o sancionador iniciado como consecuencia de subvención o ayuda de la misma naturaleza otorgada por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi o de sus organismos autónomos.

b) Que se halla incurso/a en procedimiento de reintegro o sancionador iniciado como consecuencia de subvención o ayuda de la misma naturaleza otorgada por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi o de sus organismos Autónomos.

**Segundo**

Que no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incurso en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello.

Que ha sido sancionado penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, durante ..... años y/o ..... meses desde el día .....

**Tercero.-**

Que es agricultor o agricultora a tiempo parcial

Que es agricultor o agricultora a tiempo total

**Cuarto.-**

Que además de la presente solicitud de ayuda, ha presentado solicitud y/o obtenido ayuda en las siguientes instituciones públicas o privadas, hasta el día de la fecha:

**Quinto.-**

.....n .....eko .....aren .....an

En ..... a ..... de ..... de .....

Izenpea / Firma:

Izpta. / Fdo.: \_\_\_\_\_  
(Inprenta-letraz idatzi izenpetzailearen izena)  
(Indique el nombre del firmante con letra de imprenta)

**ESKABIDEAREKIN AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN A ADJUNTAR****1. Izaera orokorrekoak**

- Interesatutako hirugarrenaren datuen Altaren fitxa, eskatzaileak eta dagokion banketxeak izenpetu eta zigilatutik
- NANaren kopia bi
- Enpresaren kreditazioa, lan-bazkide izaera aitortuz, eta eskubide osokoa den zehaztuta
- Enpresaren egiaztapena, eskaera egiten denean zituen bazkideen kopurua jasotzen duena
- Enpresak emandako agiria kapital harpidetuaren inguruan, sarrera-kuota eta hasierako ekarpena bereiztuz
- Dagokion Lan-zerbitzu Publikoak emandako ziurtagiria, langabezian izena emanda egondako aldiak zehazturik
- Gizarte Segurantzako Erregimen bateko alta-agiriaren kopia

**2. Hala behar bada:**

- Ordainketa bakarreko langabeziarako diru laguntzat aitortutako zenbatekoa egiaztatzen duen Lan-zerbitzu Publikoaren egiaztapena, halakorik izan bada
- Nekazaritza ustiatuegiaren erregistro-agiria, dagokion Foru Aldundiak emana. Jardueran 5 urte baino gutxiagoko antzintasuna dutela enpresaratzen diren pertsonen kasuan, nekazaritza-erregimeneko lan-bizitzaren agiria, Gizarte Segurantzaren Diruzaintzak emandakoa.
- Ezintasun agiri ofiziala, Foru Aldundiak emana, graduan zehaztuta
- Kartzela-egoeraren egiaztapena
- Zinpeko aitortpena, nekazal ustiatuegiaren duen lanaldia osoa edo zatikakoa den zehaztuta
- Bizikidetzatza ziurtagiria, familia liburuaren kopia, eta zure ardurapeko ondorengoen zinpeko aitortpena, ordaindutako jarduerarik egiten ez dutela adieraztekoa. (Guraso bakarreko familia bateko aita edo ama bazara)
- Terrorismoaren biktima izatea egiaztatzea.
- Genero-indarkeriaren biktima babesteko Aginduaren kopia (Genero-indarkeriaren biktimen kasuan)
- Gizarteratze-enpresaren egiaztapena (Gizarteratu eta laneratuen kasuan)
- Toxikomano ohia izatea egiaztatzea
- Behar bezala betetako eskabide-inprimakia, zinpeko aitortpen zigilatua eta sinatua barne

**1. Con carácter general**

- Ficha de Alta de datos de la persona tercera interesada, firmada y sellada por el solicitante y la entidad bancaria
- 2 copias del DNI
- Acreditación de la empresa sobre la condición de persona socia trabajadora, indicando si es de pleno derecho
- Acreditación de la empresa del número de personas socias que constituyen la misma en el momento de la incorporación del solicitante
- Justificación emitida por la empresa del capital suscrito, desglosando cuota de ingreso y aportación inicial
- Certificado expedido por el correspondiente Servicio Público de Empleo, de períodos de inscripción en el desempleo
- Copia del parte de alta en el régimen correspondiente de la S. Social

**2. En su caso:**

- Certificado del Servicio Público de Empleo, en su caso, acreditativo de la cuantía reconocida en concepto de prestación de desempleo en su modalidad
- Certificado del registro de explotaciones agrarias expedido por la Diputación Foral correspondiente. En el caso de personas que se incorporan con menos de 5 años de antigüedad en la actividad, fe de vida laboral en el régimen agrario, expedido por la Tesorería de la Seguridad Social.
- Certificado oficial de Minusvalía expedido por la DDFE indicando grado
- Documentación acreditativa de su situación penitenciaria
- Declaración jurada haciendo constar su régimen de dedicación parcial o total en la explotación agraria
- Certificado de convivencia, copia del libro de familia y declaración jurada de descendientes a su cargo que no desempeñen actividad retribuida. (En el caso de padre o madre de una familia monoparental)
- Acreditación de la condición de víctima del terrorismo.
- Copia de la Orden de protección de la víctima de violencia de género (En caso de personas víctimas de violencia de género)
- Certificado de la empresa de inserción (En el caso de personas reinsercionadas socio-laboralmente)
- Acreditación de la condición de extoxicómanos
- Impreso de solicitud debidamente rellenado, incluida la declaración jurada, sellada y firmada

# ARGIBIDEAK INFORMACION

## 945 019 416

### ARGIBIDEAK ETA ESKABIDEAK AURKEZTEKO INFORMACION Y ENTREGA DE LAS SOLICITUDES

#### Sailaren lurralde ordezkariak:

##### ARABA

SAMANIEGO 2, 2.  
01008 - VITORIA-GASTEIZ  
Tel.: 945 - 01 70 45 (46)

##### GIPUZKOA

VITORIA-GASTEIZ kalea 3, 2.  
20018 - DONOSTIA  
Tel.: 943 - 02 32 00

##### BIZKAIA

GRAN VIA 85, 7.  
48011 BILBAO  
Tel.: 944 - 03 12 22

#### Delegaciones Territoriales del Departamento:

#### EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO

Gizarte Ekonomia Zuzendaritza / Dirección de Economía Social  
JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA /  
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL  
Donostia-San Sebastián, 1  
01010 Vitoria-Gasteiz

#### ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAJETAKO SAILA

**3879**

AGINDUA, 2007ko ekainaren 15ekoa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, 2007. urtean Garapen Lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko sei beka esleitzen dituena.

Ekainaren 17ko 138/1997 Dekretuak Garapen Lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko beka arautu zituen, profesionalon prestakuntza bultzatzeko.

2007ko apirilaren 18ko Aginduaren bitartez, beka horien deialdia egin zen, ekainaren 17ko 138/1997 Dekretuaren 2. artikulua 1. paragrafoan ezarritakoa betetzeko.

Horregatik guztiagatik, eta hautaketa-batzordeak egindako proposamena bere osotasunean onartzuz,

#### DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

**3879**

ORDEN de 15 de junio de 2007, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se adjudican seis becas de especialización de profesionales en el área de Cooperación al Desarrollo para 2007.

El Decreto 138/1997, de 17 de junio, estableció la regulación de las becas de especialización de profesionales en el área de Cooperación al Desarrollo, con el fin de impulsar la formación de dichos profesionales.

Por Orden de 18 de abril de 2007, se convocaron estas becas en aplicación del artículo 2, apartado 1, del citado Decreto 138/1997, de 17 de junio.

Por todo lo anterior, y asumiendo en su integridad la propuesta realizada por la Comisión de Selección,